

Guide de démarrage rapide LS6425/LS6425-2/LS6425-3/LS6425-4

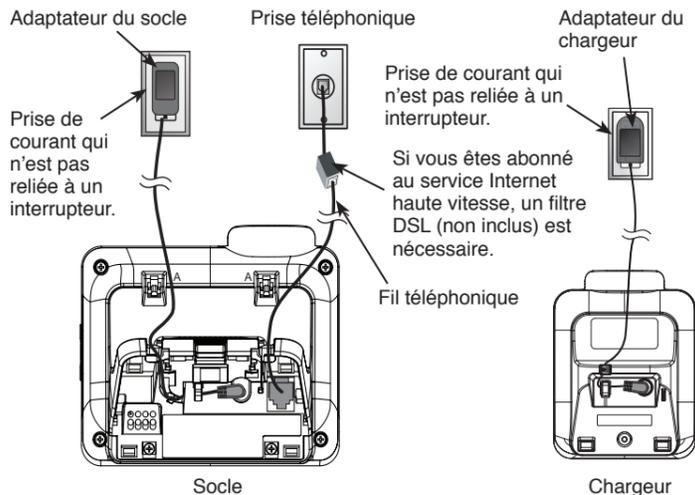
Introduction

Vous trouverez dans ce guide de démarrage rapide les instructions d'installation et d'utilisation de base. Un ensemble de fonctions sélectionnées y sont décrites en version abrégée.

Veillez vous référer au guide d'utilisation pour connaître les instructions complètes d'installation et d'utilisation.

Installation du socle du téléphone et du chargeur

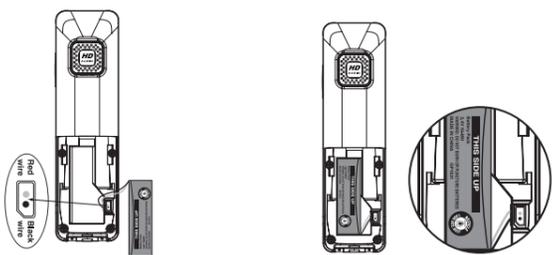
Procédez tel que décrit ci-dessous pour l'installation du socle et du chargeur.



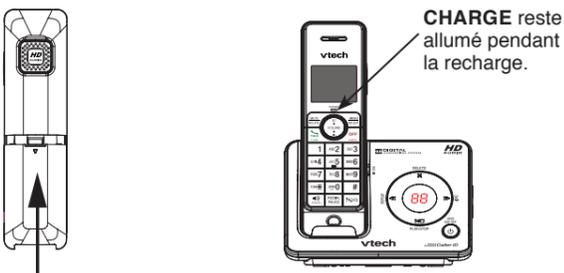
Installation et recharge du bloc-piles du combiné

Installez le bloc-piles tel que démontré ci-dessous. Une fois le bloc-piles installé, vous devriez pouvoir faire et recevoir de brefs appels. Pour une performance optimale, laissez le bloc-piles se charger pendant 10 heures sans interruption.

1. Connectez le bloc-piles correctement à l'intérieur du compartiment du combiné, en respectant les codes de couleur.
2. Installez le bloc-piles en plaçant l'étiquette **THIS SIDE UP** vers le haut et les fils à l'intérieur du compartiment des piles.



3. Glissez le couvercle du compartiment à piles vers le centre du combiné jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
4. Chargez le combiné en le déposant sur le socle ou le chargeur.



Description du combiné

Voyant CHARGE

Allumé lorsque le combiné se recharge.

▲/VOLUME

Accéder au répertoire lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
Défiler vers le haut dans un menu.
Augmenter le volume d'écoute pendant un appel ou l'écoute des messages.
Déplacer le curseur vers la droite quand vous entrez des noms ou des numéros dans le répertoire.

MUTE/DELETE

Mettre le micro en sourdine pendant un appel.
Supprimer l'entrée affichée quand vous consultez la liste de recomposition, le répertoire ou le répertoire de l'afficheur.
Mettre temporairement la sonnerie en sourdine quand le combiné sonne.
Supprimer des chiffres ou des lettres lorsque vous utilisez les touches de composition.

TALK/FLASH

Effectuer ou recevoir un appel.
Répondre à un appel en attente pendant un autre appel.

1

Appuyez successivement pour ajouter ou retirer le 1 devant un numéro du répertoire de l'afficheur avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire.

Touches de composition

Entrer des chiffres ou des lettres.

TONE*

Permuter temporairement à la composition à tonalité pendant un appel.

🔊/SPEAKER

Effectuer ou recevoir un appel avec le haut-parleur mains libres.
Basculer entre le haut-parleur mains libres et le combiné pendant un appel.

REDIAL/PAUSE

Appuyez sur cette touche pour consulter la liste de recomposition. Pendant la composition ou l'entrée en mémoire des numéros dans le répertoire, maintenez cette touche enfoncée pour insérer une pause dans la séquence de composition.

↑↓EQ

Choisir la qualité sonore qui correspond le mieux à votre mode d'écoute pendant un appel, un appel interphone ou la lecture d'un message ou d'une annonce.

Description du socle

Voyant IN USE

Ce voyant clignote lorsque vous avez un appel entrant, lorsqu'un autre téléphone partageant votre ligne est en cours d'utilisation ou lorsque les combinés ne sont plus enregistrés.

Ce voyant s'allume lorsque le téléphone est en cours d'utilisation ou lorsque le répondeur enregistre un appel.

Ce voyant s'allume lorsqu'un combiné est en cours d'enregistrement.

📞/FIND HANDSET

Envoyer un télésignal à tous les combinés.

↶/REPEAT

Faire rejouer un message ou, en appuyant deux fois, faire jouer le message précédent.

X/DELETE

Supprimer le message que vous êtes en train d'écouter.
Lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation, appuyez deux fois sur cette touche pour supprimer tous les anciens messages.

Fenêtre des messages

Indique le nombre de messages et les autres informations relatives au répondeur.

➡/SKIP

Passer au message suivant.

🔌/ANS ON/OFF

Activer ou désactiver le répondeur.

▶/PLAY/STOP

Faire jouer les messages ou en arrêter la lecture.

CID/▼/VOLUME

Accéder au répertoire de l'afficheur lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

Défiler vers le bas dans un menu.

Baisser le volume d'écoute pendant un appel ou l'écoute d'un message.

Déplacer le curseur vers la gauche quand vous entrez des noms ou des numéros dans le répertoire.

MENU/SELECT

Accéder au menu.

Sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage dans un menu.

PUSH TO TALK (PTT)

Commencer une conversation vers un seul combiné ou vers tous les combinés.

OFF/CANCEL

Raccrocher après un appel.

Mettre temporairement la sonnerie en sourdine lorsque le combiné sonne.

Lorsque le téléphone n'est pas utilisé, maintenez cette touche enfoncée pour réinitialiser l'indicateur d'appels en absence.

Appuyez pour consulter le menu précédent, ou maintenez cette touche enfoncée pour remettre le combiné en mode d'attente sans changer les réglages.

(touche dièse)

Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition lorsque vous consultez une entrée du répertoire de l'afficheur.

Changer l'ordre des noms lorsque vous sauvegardez les entrées du répertoire de l'afficheur dans le répertoire.

Utilisation des menus

Pour accéder au menu du combiné :

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Utilisez les touches **▼** et **▲** jusqu'à ce que l'option désirée s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour accéder à ce menu.
 - Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche **OFF/CANCEL**.
 - Pour remettre le combiné en mode d'attente, maintenez enfoncée la touche **OFF/CANCEL**.

Réglages du téléphone

Les réglages par défaut sont suivis d'un astérisque (*).

Fonction du menu	Application	Options
Langage ACL	Sélectionner la langue pour tous les écrans.	English* Français Español
Avertisseur vocal	Définir la langue utilisée dans les messages-guides du répondeur et les annonces vocales du répertoire de l'afficheur.	English* Français
Ann. afficheur	Permet au combiné ou au socle d'annoncer le nom de l'appelant selon les informations du répertoire ou de l'afficheur.	En fonction* Hors fonction
Ann. B. vocale	Désactiver les voyants de messages dans la boîte vocale.	Voyants hors fonction?
Renommer comb.	Changer le nom de tous les combinés enregistrés.	COMBINÉ__
Tonal. touches	Ajuster le volume de tonalité des touches ou le désactiver.	■■■* Hors fonction
Sync heure aff	Permet de régler la date et l'heure à l'aide des données de l'afficheur.	En fonction* Hors fonction
Ind rég domes	Entrez votre indicatif régional domestique si vous effectuez vos appels locaux en ne composant que sept chiffres.	---
Type compo.	Régler le mode de composition du téléphone pour qu'il fonctionne à tonalité ou à impulsions	Tonal* Impul

Réglage de la date et de l'heure

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Mettez l'option **>Rég. date/heure** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
3. Utilisez les touches **▼** et **▲** pour choisir le mois et appuyez sur **MENU/SELECT**.
-OU- Utilisez les touches de composition (**0** à **9**) pour entrer le mois
4. Répétez l'étape 3 pour régler le jour et l'année et appuyez sur **MENU/SELECT** pour passer au réglage de l'heure.
5. Répétez l'étape 3 pour régler l'heure et les minutes. Utilisez les touches **▼** et **▲** pour choisir **AM** ou **PM** ou appuyez sur la touche **2** pour choisir **AM** ou sur la touche **7** pour choisir **PM**.
6. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Volume de la sonnerie (socle)

- Utilisez les touches **▲/VOL** ou **▼/VOL** situées sur le côté du socle pour ajuster le volume de la sonnerie lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

Volume de la sonnerie (combiné)

1. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Mettez l'option **>Sonneries** en surbrillance, puis appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
3. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour choisir l'option **>Vol. sonnerie**.
4. Utilisez les touches **▼** et **▲** pour écouter un aperçu de chaque niveau de volume, et appuyez ensuite sur la touche **MENU/SELECT** pour sauvegarder votre choix.

Fonctionnement du téléphone

Effectuer un appel

- Appuyez sur la touche **TALK/FLASH** ou **🔊/SPEAKER**, puis composez le numéro de téléphone.
- OU-
- Précomposez d'abord le numéro de téléphone et appuyez ensuite sur la touche **TALK/FLASH** ou **🔊/SPEAKER**.

Répondre à un appel

Appuyez sur la touche **TALK/FLASH**, **🔊/SPEAKER** ou sur n'importe quelle touche de composition (**0-9**, **#** ou **TONE***) du combiné.

Mettre fin à un appel

Appuyez sur la touche **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

Liste de recomposition

Chaque combiné garde en mémoire les 10 derniers numéros composés.

Pour rechercher et composer un numéro de la liste de recomposition :

1. Appuyez sur la touche **REDIAL/PAUSE** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Utilisez les touches **▼**, **▲** ou **REDIAL/PAUSE** successivement jusqu'à ce que l'entrée désirée apparaisse à l'écran.
3. Appuyez sur la touche **TALK/FLASH** ou **🔊/SPEAKER** pour composer ce numéro.

Pour effacer une entrée de recomposition :

Lorsque l'entrée de la liste de recomposition que vous désirez effacer apparaît à l'écran, appuyez sur la touche **MUTE/DELETE**.

Interphone

Utilisez la fonction d'interphone pour effectuer des appels entre deux combinés.

- Un seul appel interphone à la fois peut être initié entre deux combinés.
- Si vous recevez un appel entrant pendant qu'un combiné tente d'initier un appel interphone, la tentative d'appel interphone sera interrompue.

Pour initier un appel interphone :

Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Mettez l'option **>Interphone** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.

- Si vous avez plus de deux combinés, faites-les défiler pour sélectionner celui que vous désirez appeler, ou utilisez les touches de composition pour entrer son numéro.

Pour répondre à un appel interphone :

Appuyez sur la touche 🔊/**FLASH**, 🔊/**SPEAKER** ou sur n’importe quelle touche de composition du combiné qui reçoit l’appel.

Pour mettre fin à un appel interphone :

- Appuyez sur la touche **OFF/CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

PUSH TO TALK (PTT)

Vous pouvez instantanément diffuser des messages à partir d’un combiné vers le haut-parleur d’un combiné ou de tous les autres combinés. **Appuyez et maintenez enfoncée PUSH TO TALK** pour débiter une conversation bi-directionnelle.

Lorsqu’un contact est établi, le combiné qui initie l’appel et celui qui le reçoit émettent un bip et leurs écrans affichent l’indication **Maintenir PTT enf pour parler**. Un seul combiné peut communiquer à la fois. Pour ce faire, **maintenez enfoncée la touche PUSH TO TALK**.

Répertoire

Votre répertoire téléphonique peut sauvegarder jusqu’à 50 entrées qui sont accessibles à tous les combinés du système.

Pour créer une nouvelle entrée dans le répertoire :

- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu’il n’est pas en cours d’utilisation.
- Mettez l’option **>Répertoire** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Mettez l’option **>Ajout contact** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro de téléphone (jusqu’à 30 chiffres). **–OU–** Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur la touche **REDIAL/PAUSE** et ensuite les touches ▼, ▲ ou **REDIAL/PAUSE** à plusieurs reprises pour sélectionner un numéro. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour passer au nom.
- Utilisez les touches de composition pour entrer le nom (jusqu’à 15 caractères). Chaque touche offre plusieurs choix de caractères si vous appuyez dessus à plusieurs reprises.
- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour sauvegarder l’entrée.

Quand vous entrez les noms et numéros de téléphone :

- Appuyez sur la touche **MUTE/DELETE** pour reculer d’un espace et effacer un chiffre ou un caractère.
- Maintenez enfoncée** la touche **MUTE/DELETE** pour effacer toute l’entrée.
- Maintenez enfoncée** la touche **REDIAL/PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (s’applique seulement aux numéros de téléphone).
- Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite.
- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace (s’applique seulement aux noms).

Pour consulter le répertoire et composer un numéro qu’il contient :

Les entrées sont classées en ordre alphabétique.

- Appuyez sur la touche 🔊/▲ lorsque le combiné n’est pas en cours d’utilisation.
- Faites défiler le répertoire pour trouver l’entrée désirée, ou utilisez les touches de composition pour lancer la recherche d’un nom.
- Lorsque l’entrée recherchée apparaît à l’écran, appuyez sur 🔊/**FLASH** ou 🔊/**SPEAKER** pour composer.

Pour éditer une entrée du répertoire :

- Lorsque l’entrée désirée apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le nom. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Pour effacer une entrée du répertoire :

- Lorsque l’entrée désirée apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MUTE/DELETE**.
- Lorsque l’instruction **Eff. contact?** apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.

Composition abrégée

Vous pouvez copier jusqu’à 10 entrées de votre répertoire dans les espaces-mémoire de composition abrégée pour vous permettre de composer ces numéros en utilisant moins de touches.

Pour programmer un numéro de composition abrégée :

- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu’il n’est pas en cours d’utilisation.
- Mettez l’option **>Répertoire** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Mettez l’option **>Comp abrégée** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Faites défiler les espaces-mémoire pour en choisir un et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Faites défiler le répertoire pour trouver l’entrée désirée et appuyez sur **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Pour composer un numéro de composition abrégée :

- Maintenez enfoncée** la touche correspondant au numéro de composition abrégée désiré (**0** à **9**) lorsque le combiné n’est pas en cours d’utilisation.

Pour effacer une entrée de composition abrégée :

- Lorsque l’entrée désirée apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MUTE/DELETE**.

Afficheur

Le téléphone supporte le service d’afficheur offert par la plupart des fournisseurs de services téléphoniques. Selon le service auquel vous êtes abonné, vous pourriez voir, après la première ou la seconde sonnerie, le nom de l’appelant, son numéro, la date et l’heure des appels tels que transmis par votre fournisseur de services téléphoniques.

Répertoire de l’afficheur

Le répertoire de l’afficheur conserve jusqu’à 50 données en mémoire. Si vous répondez à l’appel avant que les entrées apparaissent à l’écran, elles ne seront pas sauvegardées dans le répertoire de l’afficheur.

- L’inscription **XX App. manqué(s)** est affichée à l’écran du combiné lorsque vous avez de nouvelles entrées du répertoire de l’afficheur n’ayant pas été consultées.
- Si vous voulez effacer le voyant d’appel manqué, appuyez et maintenez enfoncée la touche **OFF/CANCEL** du combiné en mode d’attente.

Pour consulter le répertoire de l’afficheur et composer un numéro qu’il contient :

- Appuyez sur la touche **CID**/▼ lorsque le combiné n’est pas en cours d’utilisation.
- Faites défiler le répertoire de l’afficheur. Lorsque l’entrée désirée apparaît à l’écran :
 - Appuyez successivement sur la touche **#** (symbole dièse) pour afficher les différentes options de composition.
 - Appuyez successivement sur la touche **1** pour ajouter ou effacer le 1 devant le numéro de téléphone.
- Appuyez sur la touche 🔊/**FLASH** ou 🔊/**SPEAKER** pour composer le numéro affiché.

Pour sauvegarder une entrée du répertoire de l’afficheur dans le répertoire :

- Lorsque l’entrée du répertoire de l’afficheur que vous désirez apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le nom, si nécessaire. Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour sauvegarder.

Pour effacer des entrées du répertoire de l’afficheur :

- Pour effacer une entrée :** Lorsque l’entrée du répertoire de l’afficheur que vous désirez apparaît à l’écran, appuyez sur la touche **MUTE/DELETE**.
- Pour effacer toutes les entrées :** Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** lorsque le combiné n’est pas en cours d’utilisation. Mettez l’option **>Rép. afficheur** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**. Mettez l’option **>Eff ts les appels** en surbrillance et appuyez deux fois sur la touche **MENU/SELECT**.

Répondeur téléphonique et messagerie vocale

Votre téléphone est doté d’indicateurs séparés pour chacun des deux types de messages vocaux que vous pouvez recevoir : ceux laissés sur votre répondeur intégré et ceux laissés sur la boîte vocale fournie par votre fournisseur de services téléphoniques. Vous recevrez des alertes de messages différentes pour chacune de ces catégories.

- Si l’icône **📞** et l’inscription **XX Nouv mess** apparaissent à l’écran des combinés et que la fenêtre de message du socle clignote, le répondeur contient de nouveaux messages.
- Le temps d’enregistrement maximal est d’environ 11 minutes. Le répondeur peut enregister et conserver jusqu’à 99 messages et le temps d’enregistrement maximal de chaque message dépend de la durée que vous leur allouez lors du réglage.
- Si l’icône 📞 et l’inscription **Nouv mess vocal** apparaissent à l’écran du combiné, votre fournisseur de services téléphoniques vous indique que vous avez des nouveaux messages. Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques pour savoir comment accéder à votre service de messagerie vocale.

Réglages du répondeur

Les réglages par défaut sont suivis d’un astérisque (*).

Fonction du menu	Application	Options
Filtrage appel	Choisir d’entendre, ou non, le message pendant que l’appelant vous laisse le message.	En fonction* Hors fonction
No. sonnerie	Choisir le nombre de sonneries du téléphone avant que le répondeur se mette en marche.	6; 5; 4*; 3; 2; Econ. inter
Code d’accès	Choisir un code de sécurité à deux chiffres pour accéder à distance au répondeur à partir d’un téléphone Touch-Tone.	19*
Ton alerte mes	Choisir d’entendre, ou non, un avertissement lorsque vous avez des nouveaux messages.	En fonction Hors fonction*
Durée d’enreg	Établir la limite de temps alloué pour l’enregistrement de chaque message.	3 minutes* 2 minutes 1 minute

Fonctionnement du répondeur

Mise en fonction ou mise hors fonction du répondeur

Le répondeur doit être en fonction pour répondre aux appels et enregistrer les messages entrants. Lorsque le répondeur est en fonction, le voyant 📞/**ANS ON/OFF** du socle est allumé et les combinés afficheront le message **ANS ON**.

- Appuyez sur la touch 📞/**ANS ON/OFF** du socle pour mettre le répondeur en ou hors fonction.

Enregistrement de votre message d’annonce personnel

Vous pouvez utiliser le message d’annonce préréglé pour répondre aux appels, ou le remplacer par un message d’annonce personnel. Vous pouvez enregistrer un message jusqu’à 90 secondes.

- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu’il n’est pas en cours d’utilisation.
- Mettez l’option **>Répondeur** en surbrillance et appuyez deux fois sur la touche **MENU/SELECT**.
- Mettez l’option **>Enr. annonce** en surbrillance et appuyez sur la touche *“Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.”*
- Après la tonalité, parlez en direction du microphone du combiné. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.
- Le répondeur effectuera automatiquement la lecture du message nouvellement enregistré, puis retournera au menu précédent.

Lecture des messages

Pour faire la lecture des messages sur le socle :

Appuyez sur la touche ▶/■/**PLAY/STOP** lorsque le téléphone n’est pas en cours d’utilisation.

Options pendant la lecture :

- Utilisez les touches▲/**VOL** ou ▼/**VOL** pour régler le volume du haut-parleur.
- Appuyez sur la touche ▶/**SKIP** pour sauter au message suivant.

- Appuyez sur la touche ◀/**REPEAT** pour répéter le message en cours de lecture. Appuyez deux fois sur la touche ◀/**REPEAT** pour écouter le message précédent.
- Appuyez sur la touche **X/DELETE** pour effacer le message en cours. Le système passera au message suivant.
- Appuyez sur la touche ▶/■/**PLAY/STOP** pour arrêter la lecture.

Effacer tous les anciens messages

Pour effacer tous les anciens messages sur le socle :

Appuyez deux fois sur la touche **X/DELETE** lorsque le téléphone n’est pas en cours d’utilisation.

Effacer tous les messages sur un combiné :

- Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** du combiné lorsqu’il n’est pas en cours d’utilisation.
- Mettez l’option **>Répondeur** en surbrillance et appuyez sur la touche **MENU/SELECT**.
- Mettez l’option **>Eff. ts anciens** en surbrillance et appuyez deux fois sur la touche **MENU/SELECT**.

Filtrage d’appels

Pour filtrer les appels à partir du socle :

Si le répondeur et la fonction de filtrage d’appels sont en fonction, le message d’annonce et les messages entrants sont diffusés sur le haut-parleur du socle lorsqu’un message est reçu par le répondeur.

Options pendant l’enregistrement d’un message :

- Utilisez les touches ▲/**VOL** ou ▼/**VOL** du socle pour ajuster le volume du filtrage d’appels.
- Appuyez sur la touche ▶/■/**PLAY/STOP** pour mettre temporairement en sourdine le filtrage d’appels.

Interception d’appels

Si vous désirez parler à la personne qui vous laisse un message, appuyez sur la touche 🔊/**FLASH** ou 🔊/**SPEAKER** du combiné.

Fonction d’accès à distance du répondeur

- Composez votre numéro de téléphone à partir d’un téléphone Touch-Tone.
- Lorsque le système effectue la lecture de votre message d’annonce, entrez le code de sécurité à deux chiffres. Le code par défaut est le **19**.
- Vous pourrez entrer l’une des commandes suivantes.

Commande	Fonction
1	Lecture de tous les messages.
2	Lecture des nouveaux messages seulement.
3	Effacer un message (pendant la lecture).
33	Effacer tous les anciens messages.
4	Répétition du message en cours de lecture (pendant la lecture).
44	Lecture du message précédent (pendant la lecture).
5	Arrêt.
*5	Entendre la liste des commandes à distance.
6	Sauter au message suivant (pendant la lecture).
*7	Enregistrement d’un nouveau message d’annonce.
8	Terminer l’appel.
0	Mettre le répondeur en ou hors fonction.

- Raccrochez ou appuyez sur la touche **8** pour terminer l’appel.

IMPORTANT!

Si vous avez de la difficulté à faire fonctionner votre téléphone, veuillez vous référer au guide d’utilisation pour connaître les instructions complètes d’installation et d’utilisation. Pour communiquer avec le service à la clientèle, visitez notre site Web au : **www.vtechcanada.com**, ou communiquez avec nous au **1-800-267-7377**.